

ГОЛОС УКРАЇНИ

Газета Верховної Ради України



№ 115 (615) • Вівторок, 22 червня 1993 року • Ціна 8 крб.

Продиктовано в номер

«Нахімічили...»

У критичному становищі перебуває Запорізький коксохімічний завод. Запасів вугілля тут залишилося на добу, а з Донбасу надходить лише мізер, якого вистачає тільки на те, щоб підтримувати у коксових батареях режим роботи і не дати цьому складному агрегату загинути. Делегація з підприємства за минулі вихідні дні побувала на багатьох шахтах і вугільних фабриках Донбасу, у страйках, але домовитися про поставки вугілля їм не вдалося. Тож, якщо страйк шахтарів продовжиться, коксохімічний завод стане, а це зупинить і весь металургійний комплекс регіону.

**«Саркофага»
ніхто не переміг**

Завершено міжнародний конкурс проєктів на краще вирішення проблеми «саркофагу». Першу премію журі вирішило не присуджувати, оскільки жоден з проєктів не відповідає всім вимогам конкурсу.

А кращим визнано проєкт консорціуму «Компенон Бернард СЖЕ», до якого входять фахівці з України, Франції, Німеччини і Великобританії. Передбачається спорудження «Криття-2», всередині якого розташується завод для розбирання нутрощів колишнього енергоблока.

— Подорожі — в одному з найближчих номерів газети.

**Облдержадміністрація
гострить ... сапи**

Глава Харківської обласної держадміністрації Олександр Масельський підписав розпорядження про участь населення області у догляді за посівами. В аварійному порядку він рекомендує всім організаціям та установам області надати допомогу селу. Кілька сільських районів області через відсутність коштів повністю залишилися без пального, на приколї техніка майже у кожному другому господарстві Харківщини. Розпорядженням визначено й термін виконання сільгоспробіт — 24 червня. Саме в цей день профспілки організують загальнообласний страйк. Як у країні часи, правопорушниками у цій, без сумніву, важливій і необхідній справі будуть працівники обласної держадміністрації.

**З'їзд відбувся.
Підпілля — позаду**

У Донецьку, в останній день червеного страйку, відбувся другий етап всеукраїнської конференції комуністів, за словами організаторів — з'їзд Компартії України.

Розглядалось широке коло питань: «Про завдання комуністів України у нинішній політичній ситуації», «Про проєкт статуту Компартії України», «Про проєкт програмної заяви КПУ», «Про позицію Компартії України до Союзу комуністичних партій СКП—КПРС».

Прийнято декларацію про відновлення діяльності КПУ і її статут. Причому, всі документи — російською мовою.

Обрано Центральний Комітет Компартії України у складі 125 чоловік. Першим секретарем ЦК КПУ обрано лідера донецького обкому партії Петра Симоненка.

**Дипломати потроху
обживаються**

На вівторок у британських дипломатів, які працюють у Києві, заплановані урочистості. Адже сьогодні має відбутися офіційне відкриття Посольства Сполученого Королівства Великобританії та Північної Ірландії в Україні. В урочистості церемонії, що має відбутися в будинку по вулиці Десятинній, 9, візьме участь заступник міністра закордонних справ і у справах Співдружності Дуглас Хогг, який відповідає в британському МЗС за відносини з державами Центральної та Східної Європи і колишнього Радянського Союзу.

**Потурбувалася
прабатьківщина**

Чеська Республіка в цьому році виділила чотири мільйони крон для безплатного оздоровлення українських дітей з родин чеського походження, які проживають у третій та четвертій зонах радіаційно забруднених після аварії на Чорнобильській АЕС.

Завдяки цій гуманітарній акції на території Чеської Республіки з червня до середини серпня буде оздоровлено 400 дітей з України. Кошти на проїзд до державного кордону і в зворотньому напрямку наділо Міністерство України у справах захисту населення від наслідків аварії на ЧАЕС.

Протягом трьох останніх років в Чеській Республіці вже оздоровлено понад три тисячі дітей з України.

Абзац з листа

Звичайно, критикувати, підкидувати, страйкувати багато легше, ніж працювати чи пропонувати конкретні шляхи виходу з кризи. В народі є звичка приказки щодо цього: і дурень, вибачте, каші наварить, коли повно є. А ви спробуйте її наварити, коли пшона немає. А наш уряд та Верховна Рада якось варять її, маючи майже порожні комори...

Микола ТОРЯНИК.
Дрогобич
Львівської області.



ДО ПИТАННЯ ПРО СПОЛУЧЕНІ ПОСУДИНИ: ЯК У ВИБОЇ, ТАК І НА КУХНІ



Колаж Михайла САЧКА.

Л. КУЧМА ЗАЛИШАЄТЬСЯ

20 червня Прем'єр-міністр України Леонід Кучма відразу ж після свого прибуття з Дніпропетровська в київський аеропорт «Жуляни» сказав, що в Дніпропетровську на зустрічі з металургамі він не робив заяви про своє рішення подати у відставку.

Прем'єр-міністр повідомив журналістів, які його зустрічали, що між ним, Президентом і Головою Верховної Ради України існувала домовленість про

те, що в умовах найжорсткішої економічної кризи в країні він, Леонід Кучма, припиняє будь-які заяви про свою відставку, продовжуючи роботу на своєму посту.

Тим часом Прем'єр-міністр відзначив, що видання і зміст Указу Президента України від 16 червня «Про невідкладні заходи щодо стабілізації економічної та політичної ситуації в Україні» були для нього цілковито несподіван-

кою. Указ, на думку Леоніда Кучми, негативно впливає на дієвість роботи Кабінету міністрів, чи не єдино-го ефективного органу в Україні.

Хоча, як сказав Леонід Кучма, Президент є найвищою посадовою особою в Україні, чиї рішення обов'язкові до виконання, ситуація, що створилася, не дає можливості йому, Прем'єр-міністрові, нормально виконувати свою роботу.

Читайте в номері

6

ПАМ'ЯТЬ

Двадцять
друге
червня...

Верховна Рада:
коментар тижня

А Ось і ми. ДОБРИДЕНЬ ВАМ

Мало хто помітив одну з реплік, що прозвучала в сесійному залі Верховної Ради під час недавніх баталій за владу. Про те що на нас чекають соціальні потрясіння, і вони прийшли. Тоді, коли, здавалося б, парламентські пристрасті вухли і можна було пакувати валізи на літні відпустки.

Шхтарський страйк, справді, потряс суспільство. Одним днем враз порушилися владні надбудови України, яка й так трималася на чесному слові, одержала нові трищини економіка молоді держави.

Що ж буде і до чого ми йдемо? Народні депутати зі своєї трибуни самі настільки приречено оцінювали своє майбутнє, що до їхніх слів і додати нічого. В цей же час Президент рішуче заявив про намір взяти на себе всю відповідальність за економіку України. І хоч Верховна Рада дівні звязувала йому руки, не допускаючи до штурвалу, Президент з третього заходу сам зробив те, чого йому не давали, підписавши Указ про створення Надзвичайного Комітету Кабінету міністрів з питань оперативного управління економікою України.

Що ж, якщо цей Комітет не заважне у паперових нетрях, у творчій безпідлітності документів, зуміє хоч якось вплинути на розбалансоване і розкидане господарство, розбереться хоча б з грошиками, які невідомо куди зникають на шляху від платників до господарств, Президент знову буде на коні. Біда тільки, що стремління, які він спірається, часто викликають сумніви на предмет їхньої міцності... Ось і з Комітетом уже з'явилися проблеми.

Це зовнішня канва подій, які сталися минулого тижня. Внутрішня — і навколо цього точаться найпекліші суперечки — хто ініціює ці соціальні потрясіння, а точніше, хто стоїть за спиною шахтарів, хто штовхає Україну у безвість, якщо не в прірву? Називають соціалістів, комуністів, які нібито прагнуть взяти реванш. Якби це стосувалося тільки Донеччини, можна було б прийняти цю версію. Але ж ось Волинська, де вплив учорашніх зведених до нуля, демократичний Харків. Декому тут бачиться рука Москви і навіть Криму... Ні, не все так просто, як декому це хочеться бачити. Скоріше за все, тут об'єдналися стихійні сили і організації, які дедівали частіше повертають свої погляди до не таких уже й далеких, більш ситих часів минулого. Ясно: одне: нинішня політика ВР і Уряду України, констатація сповзання, а не активний вплив через реформи, не задовольняють людей.

Що ж, беззладдя, яке ми допустили під гаслами демократичної розбудови, не терпить порожнечі. Поки нова Україна ділила між своїми лідерами портфелі, чубилася за крисла і нові привілеї, у стелі країнової епіторії гасала про заручки замість того, щоб зайнятися порядкуванням у власному домі, на арену виступили, а потім дала про себе знати третя сила. Не варто мучитися здогадками, хто вона. Гадаю, що вона досить скоро вийде із тіні і гучно про себе заявить. Без інтелектуальної скромності і ніяковості. Якщо ми не отямимось і не об'єднаємося навколо Президента як гаранта Конституції нашої держави. А що, ми маємо інші варіанти?

Анатолій КРАСЛЯНСКИЙ.

ДНІПРОПЕТРОВЦІ — ЗА ПРЕМ'ЄРА

У Кривому Розі Леонід Кучма досить ґрунтовно обговорив складні, дійсно гострі економічні та соціальні проблеми, принципі залюднюваного басейну з керівниками міста, підприємств, профспілковими ватажками і представниками страйкуючих колективів. Чимало вузлових питань було вирішено відразу. Завершити цю роботу Леонід Данилович доручив урядовій комісії, яку очолює віце-прем'єр-міністр Василь Бутков.

Прем'єр-міністр того дня встиг також завітати на найбільшій в Україні металургійній комбінат «Криворізьсталь». Леонід Кучма був

готовий до предметного обговорення гострих проблем металургії України на нараді, що відбулася. Директор комбінату «Запоріжсталь» Віталій Сацкий, нижньодніпровського трубопрокатного заводу Альфред Козловський, заступник голови ЦК профспілки працівників металургійної і гірничодобувної промисловості Анатолій Пожидаєв та інші замість «забавних цвяхів», віддали перевагу глибокому аналізу подій та процесів, раціональним висновкам, порадам і побажанням.

Леонід Кучма зі свого боку не поминув жодного зауваження і жодної пропозиції,

дав їм відверте власне глухачення. Погодились, що низка директив Кабінету міністрів, прийнятих останнім часом, дійсно потребує суттєвих поправок і уточнень, але й підприємства мусять звикати до певних вижків сьогодення і неминуче глибоких найбільш перспективних, коли все залежатиме від нашого уміня, бажання і розуміння змін, від взаємності, витримки та мудрості. Ця проблема поставала на нараді у Дніпропетровську на повен зріст. Досягнуто домовленості разом терміново напрацювати невідкладні заходи. І якщо не виникати у подробиці та деталі, а говорити узагальнено, то

Прем'єр-міністр переконав присутніх: у металургії і уряді України, як і загалом у нашого суспільства, є всі можливості зараз максимально знати напруженість та стабілізувати ситуацію, а далі рухати і реформити.

От тільки з чим? — Це питання, судячи з усього, найбільше хвилювало учасників дніпропетровського зустрічі з прем'єром. Даній залюно не приховував своєї підтримки Леоніду Кучмі.

Микола
НЕЧИПОРЕНКО.

Дніпропетровськ.

ПОЗИЦІЯ ВИМОГЛИВИХ ОПТИМІСТІВ

У неділю в Києві, в залі постійних комісій Верховної Ради розпочав роботу третій міжнародний симпозиум «Прогноз Конституції України», організований Українською правничою фундацією у співпраці з консультативно-дорадчою радою при Верховній Раді України. Два попередні відбулися позаторі і торік відповідно у Празі та в Києві. Тодішня робота не змарнувалася. Скажімо, на торішньому зібранні закордонні експерти попрацювали з високим коефіцієнтом корисної дії. 60 відсотків їхніх пропозицій було включено до нового варіанту проекту Конституції.

Після відкриття симпозиуму президент Української правничої фундації Сергій Головатий, надав слово Президентів України, який є головою Конституційної комісії. Леонід Макарович Кра-

вчук наголосив, зокрема, на тому, що Україні для розбудови нового життя потрібна правова стабільність, отже, й нова Конституція, без якої не можна побудувати нового суспільства.

Президент України висловив побажання, щоб правничі піла час дискусій більше уваги приділяли таким проблемам, як інститут виборчого права; права і свободи людини та громадянина; принципи розподілу влади; територіальний устрій і територіальна організація влади; порядок прийняття нової Конституції України. Президент побажав учасникам симпозиуму великої творчої настиги, відповідей на запитання. Після перерви експерти піддали аналізу загальноконцептуальну позицію Конституції. Виступили доктор Грегори Стентон (США), член

кореспондент Марк Лалонд (Канада), професор Стефан Палмер (Англія), генеральний директор відділу міністерства юстиції ФРН Вольфганг Гейде, професор Мішель Троппер (Франція). Зокрема, американський українське судді із США Богдан Рутей наголосив: «Ви прагнете правової держави. Це добрий Ідеал. Проте у вас ще не народилося незалежне судочинство, а без нього Ідеалу не досягти». Окремі спочатку треба зробити незалежним судочинством... У дискусії взяли участь також українські учасники симпозиуму професор Петро Мартиненко і професор Микола Козюбра. У понеділок перед учасниками симпозиуму виступили Голова Верховної Ради Іван Степанович Плющ. Він розповів, що робота над Конституцією відбувалася хвилями. Під час обговорення проекту

надійшло понад 70 тисяч зауважень і пропозицій. Серед них головні: чому не попросили народом; проект ігнорує народволаддя; не висвітлено проблему територіального устрою. Тим часом відкладає роботу над Конституцією не можна. Іван Степанович попросив експертів під час дискусій детальніше розглянути форму федерального устрою в Україні та які саме права можна було делегувати обласним властям, але обов'язково беручи до уваги можливості нашої економіки. Інше питання: як приймати нову Конституцію? Голова Верховної Ради вважає, що цьому складові Верховної Ради приймати нову Конституцію не треба.

Далі експерти обговорювали питання законодавчої та виконавчої влади.

Борис СИДОРЕНКО.

УКАЗ ПРЕЗИДЕНТА УКРАЇНИ ПРО ПОРЯДОК ВИКОНАННЯ ДЕРЖАВНОГО БЮДЖЕТУ УКРАЇНИ

З метою забезпечення ефективного управління доходами і видатками Державного бюджету України, введення касового порядку його виконання, посилення контролю за надходженнями, цілювним і економічним використанням державних коштів постановляю:

1. Міністерству фінансів України здійснювати фінансування видатків у межах наявних фінансових ресурсів у Державному бюджеті України. Для концентрації бюджетних коштів і проведення видатків Міністерству фінансів України відкрити у Національному банку України рахунок «Кошти Державного бюджету України».

2. Міністерством, іншим центральним органом державної виконавчої влади фінансувати підприємства, установи і організації, що входять до сфери їх управління, шляхом перерахування коштів на окремі поточні бюджетні рахунки. Заборонити бюджетним установам відкривати в установах банків розрахункові рахунки для операцій з бюджетними коштами.

3. Установити, що платники загальнодержавних податків, зборів та інших обов'язкових платежів, незалежно від форми власності, здійснюють розрахунки з Державним бюджетом України безпосередньо через рахунок «Кошти Державного бюджету України». Розмежування Державного бюджету України та місцевих бюджетів загальнодержавних податків, зборів та інших обов'язкових платежів згідно з затвердженими в установленому порядку нормативами

проводяться установами банків.

4. Рекомендувати Національному банку України:

- а) надавати Міністерству фінансів України на договірних засадах внутрішньорічний кредит у розмірі до відсотків від обсягу видатків Державного бюджету України на відповідний рік для покриття нестачі коштів, зумовленої розривами між строками надходження доходів і проведенням видатків у Державний бюджет України з оформленням заборгованості короткотерміновими зобов'язаннями;
- б) організувати у банківській системі облік доходів Державного бюджету України відповідно до вимог цього Указу;
- в) встановити за погодженням з Міністерством фінансів України:

- порядок і систему контролю проходження і виконання в установах банків платіжних документів по доходах видатків Державного бюджету України;
- режим роботи комерційних банків, що стосується бюджетних операцій, та порядок подання ними інформації про виконання Державного бюджету України;
- г) надавати Міністерству фінансів України щомісячні звіти про доходи Державного бюджету України за підрозділами бюджетної класифікації та щоденну інформацію про залишки коштів на єдиному рахунку «Кошти Державного бюджету України».

5. Надати право Міністерству фінансів України:

- а) проводити у міністерствах, інших центральних органах державної виконавчої влади, в установах і організаціях, в установах банків та інших фінансово-кредитних установах, незалежно від форми власності, перевірки фінансово-бухгалтерських документів, звітів, планів кошторисів та інших документів, пов'язаних із зарахуванням, перерахуванням і використанням бюджетних коштів, а також одержувати необхідні пояснення, довідки і відомості з питань, що виникають у процесі перевірок;
- б) одержувати від установ банків відомості щодо стану поточних бюджетних рахунків підприємств, організацій і установ;
- в) накладати на установи банків, зв'язку, інші установи фінансові санкції в разі встановленого Національним банком України за порушенням з Міністерством фінансів України порушення порядку проходження і виконання платіжних документів по доходах і видах сум за тримісячний платіжний період перерахування бюджетних коштів за кожний день прострочення.
6. Надати право державним податковим інспекціям стягувати суми фінансових санкцій, зазначених у статті 5 цього Указу, у п'ятиденний строк за поданням Міністерства фінансів України та його місцевих органів і зараховувати їх у дохід Державного бюджету України.
7. Дозволити Міністру фінансів України зменшувати бюджетні асигнування міністерствам, іншим центральним органам державної виконавчої влади, підприємствам, установам і організаціям у разі фактичного ненад

ходження доходів проти їх обсягів, передбачених у Державному бюджеті України на поточний рік, з наступним інформуванням про такі дії Верховної Ради України і Кабінету Міністрів України.

8. Установити, що 20 відсотків від сум фактичної економічної копії по кошторисах видатків бюджетних установ залишаються у розпорядженні цих установ і використовуються ними на соціальний розвиток колективів, включаючи матеріальне заохочення працівників, за умов виконання установою показників відповідності, встановлених відповідними міністерствами і іншими центральними органами державної виконавчої влади.

9. Установити, що комерційні банки сплачують до Державного бюджету України відсотки за користування тимчасово вільними коштами Державного бюджету України і державних позабюджетних фондів, які перебувають на окремих рахунках міністерств, інших центральних органів державної виконавчої влади, бюджетних установ, підприємств і організацій, у розмірах, визначених за домовленістю з Міністерством фінансів України, але не нижче двох відсотків ставки Ощадного банку України щодо вкладів населення, внесених до записки.

10. Кабінету Міністрів України привести у Положення Міністерства фінансів України у відповідність з цим Указом.

11. Указ набирає чинності з 1 липня 1993 року.

Президент України
Л. КРАВЧУК

м. Київ
18 червня 1993 року
№ 219/93

КОЛИ МЕНІ ПОВЕРНУТЬ КОНСТИТУЦІЙНІ ПОВНОВАЖЕННЯ, Я ПОЧАВ ДІЯТИ РІШУЧІШЕ

3 прес-конференції Президента України Л. Кравчука 18 червня 1993 року

Перед початком прес-конференції Леонід Кравчук виступив з невеликою вступною промовою:

— Я сподіваюся, що ми обговорюватимемо широке коло соціальних проблем, наше політичне і соціально-економічне життя в Україні. Але найважливіша тема сьогодні — це переговори з Росією. Тому я декілька слів скажу саме з цього питання, а потім у відповідях на запитання ми окреслимо й інші проблеми. Тим більше, що переговори з Президентом Росії торкалися не тільки проблем Чорноморського флоту, хоча ця проблема була визначальною.

Крім того, розглядалися питання нормалізації українсько-російських відносин в економічній сфері та проблеми ракетно-ядерної зброї. Підписано угоду про навідакшні заходи щодо формування військово-морських сил України, та військово-морського флоту Росії на базі Чорноморського флоту. Підписано також відповідні комюніке. Угода про Чорноморський флот містить положення, якими визначаються принципи розділу Чорноморського флоту та базування Військово-морського флоту Росії в Україні на перехідний період. Розділ має відбуватися у співвідношенні 50 на 50 відсотків. Відповідно і в такій же пропорції — 50 на 50 — буде й фінансування флоту. На період до розділу Чорноморського флоту встановлюються єдині норми, види грошового забезпечення, бо це питання сьогодні дуже гострі. Російська сторона братиме участь у розвитку соціально-економічної сфери Севастополя, інших населених пунктів, де дислокуються військово-морські сили Росії. Для вирішення практичних питань розділу флоту утворюється міждержавна комісія, причому ми маємо її утворити якомога швидше і пропоруємо. Угода передбачає ратифікації парламентами, враховуючи її важливість і враховуючи те, що вона охоплює широке коло політичних і правових питань. Крім того, було досягнуто й кілька домовленостей. Перше: активізувати підготовку повномасштабного політичного договору між Україною і Росією. Причому ми з самого початку підкреслили, що всі найважливіші питання договору, який підписано в Києві в 90-му році, мають знайти відображення в новому договорі, але він має розширити коло політичних, економічних, правових, міжнародних питань.

Друге: Домовилися підготувати угоду про спільне акціонування з урахуванням взаємних інтересів деяких підприємств Росії та України. Скажімо, йдеться про можливе акціонування Україною підприємств у регіонах, де є нафта і газ: в цьому ми надзвичайно зацікавлені. Росія зацікавлена в акціонуванні деяких підприємств, за яких є перспективна продукція нафти, та інших. На чітко визначених міжнародних засадах і законів, які прийняті Україною і Росією, тобто при будь-якій ситуації контрольний пакет акцій залишається у державі, на території якій знаходяться підприємства.

Домовилися також підписати угоду про вільну торгівлю та створення спільних підприємств. До речі, 24-го числа цього місяця прем'єр Росії Віктор Степанович Чорномірдин відвідає Україну і будуть підписані ці та інші угоди. Домовилися також про поетапний перехід до світових цін на нафту і газ для України до першого шостого 94-го року з паралельним переходом до світових цін на транзитне транспортування цих товарів через Україну. Тобто це завжди була дуже важка проблема для нас, а на цих переговорах ми домовилися, що будуть відповідно встановлені світові ціни і на транзит. Також домовилися про надання Росією Україні кредитів на умовах, які існують в міжнародній практиці.

Ургентували й питання щодо боргів та активів колишнього Союзу на осно-

ві, як ми й пропонували з самого початку, нульового варіанту, але зі списком приміщень для посольства України там, де нам вони сьогодні вкрай потрібні. Домовилися і про це. Росія підтвердила надання Україні гарантії безпеки до ратифікації нею Договору про нерозповсюдження ядерної зброї. В цілому визначилися і в тому, що потрібні міжнародні документи і ці, які існують щодо компенсації Росією за ядерні матеріали, що містяться в боеголовках нашої зброї, яка вивезена і яка, якщо буде ратифікований Договір нашою Верховною Радою, також буде перевезена до місць її демонтажу. Вторую, що все вирішувалося за принципом світових цін та існуючої в світі практики. До цього ми ніяк не могли домовитися про гарантії обслуговування тих елементів ракетно-ядерних комплексів України, які вироблялися російськими підприємствами. Цього ж разу домовилися. Тобто, враховуючи складність проблем, гостроту і широту тих проблем, які обговорювалися, я можу сказати, що ми їх розв'язували конструктивно, виходячи і з реальних можливостей, і ситуації, яка склалася, а не тільки побажань.

— Запитання стосовно політичного договору, про який Ви сказали. Які нові положення, крім тих, що вже існують у чинному договорі, з Вашої точки зору, можуть увійти у новий договір?

— Скажімо, ці питання, яких там нема. За час, що минув, ми вже прийняли цілу низку документів, скажімо, про беззастовицний перетин кордонів. Сьогодні вирішувалися питання і вивчається документ про подвійне громадянство і ціле коло інших важливих питань, наприклад, забезпечення прав і свобод національних меншин, тому що це болюче питання для не тільки Росії, а й для всіх нас. Ми повинні чітко визначити в політичному договорі всі без винятку питання, які стосуються прав і свобод національних меншин. А якщо тоді, то росіяни України і українці Росії. Обов'язково вирішення питань, що стосуються визнання територіальної цілісності і відсутності будь-яких претензій держави України до Росії і Росії до України щодо територій.

— Я хотів би запитати про надзвичайний економічний комітет. Чи буде він вносити до парламенту питання про надання цьому комітету надзвичайних повноважень. Чи, може, хочете це зробити своїм декретом? Які повноваження? І чи цей комітет збирався на якісь засідання?

— Я хочу трошки ширше торкнутися цього питання, суті цього Указу. Якщо спробувати дуже умовно розділити гостроту проблем, які сьогодні існують в суспільстві, то я назвав би дві групи проблем. Перша: соціально-економічна. І друга — це боротьба з злочинністю. Вони найбільше непокоїть людей і саме ці дві проблеми я спробував якось звести і поставити в організоване русло. Про один Указ ви знаєте. А сьогодні підпишу ще один Указ, який визначає, що уряд і Прем'єр Кучма закладиються безпосередньо соціально-економічними питаннями в надзвичайному режимі. Тобто тоді, коли потрібно буде оперативно вирішувати ті актуальні, болючі проблеми, які існують в цій сфері. І не обов'язково надавати такі повноваження, які виходять за межі компетенції і можливостей Президента і самого уряду. Я не хочу далі звертатися до Верховної Ради з проханням про надання якихось додаткових повноважень. Важливо, що кожен має займатися своєю справою, але Верховна Рада повинна швидко приймати ті законодавчі акти, які їй належить приймати.

— Рішення про проведення референдуму не зупинило страйку. Страйкарі

вимагають призначення дострокових виборів і надання регіонального самоврядування. Чи будете Ви наполягати на тому, щоб ці вимоги були виконані?

— Справа в тому, що я вніс таку пропозицію у Верховну Раду, значить, тоді загальною вона є конституційною. Тому що Верховна Рада може прийняти рішення про дострокові вибори, це її конституційне право. І я пропонуювати призначити вибори і провести референдум про дострокове припинення повноважень Президента. І все було б у межах Конституції. Можна було б змінити й Конституцію так, щоб Верховна Рада мала право призначати референдум про дострокове припинення повноважень Президента за власною ініціативою. Але тоді треба було внести одну добавку: в разі, якщо в результаті референдуму, буде виявлено довіру до Президента, тоді Президент розпускає Верховну Раду. Так в усьому світі — є протипаки. Нам важко зараз було щось зняти таке, конструктивне. І Верховна Рада пішла на компроміс. І вважаю, що ця постановка Верховної Ради є певний компроміс.

А щодо страйків, то ви знаєте: я, призначив того, що усі питання вирішувалися в процесі роботи. Тим більше, що ми вже знекровлені й так, повірте. Під час нашої поїздки на зустріч до Москви, на переговорах над нами висіли ці страйки і ми були трошки знесилені політично, але я в той момент усе, хочі підкреслити сьогодні — Росія не скористалася з цього, ніяких інших ідей і пропозицій, крім тих, які вже були позначені в Дагомісї, і в Ялті, і в процесі інших переговорів, перед Україною не висувала. Це правда.

— Припустимо, що референдум 26-го вересня відбудеться. Припустимо, що його результати в тій частині, яка стосується Вас, будуть негативними. Чи буде це означати Вашу відставку?

— Ви розумієте, якщо це означає відставку моя особисто, то я це можу зробити і без референдуму. Завтра. Мені для цього не потрібно референдуму чи опитування. А якщо йти за Конституцією, то Верховна Рада не може сама відправити у відставку Президента. В Конституції записано, що коли Президент порушує Конституцію чи закон, то на основі висновку Конституційного суду Верховна Рада оголошує імпічмент Президенту і двома третинами голосів може відправити його у відставку. Але сьогодні не той випадок. Це, повторюю, коли є порушення Конституції і законів і коли є висновок Конституційного суду. У нас же просто суду це немає.

— Чи означає опитування про недовіру або довіру до Верховної Ради і Президента, що ратифікація «СТАРТ-1» і Договору про нерозповсюдження ядерної зброї може відкладатися принаймні на рік? Що Ви будете в цій ситуації робити?

— А чому вона має відкладатися? Я не думаю, що депутати і Президент такі слабовольні, що тільки-но оголосили референдум, то вони вже нічого не робитимуть, навіть не зможуть натиснути на кнопку. Я вважаю, що кожен має нести політичну і іншу відповідальність перед народом до завершення своїх повноважень. І, може, навіть в цей час це з більшою відповідальністю. Я не хочу, щоб ви розуміли так, що коли над нами «висіть» референдум, то це вже означає припинення управлінської, державної чи законодавчої діяльності. Це просто було б неможливо, і я в це ніколи не можу повірити. Тобто, я думаю, що наваки — відповідальність підвищиться і активність всіх структур влади значно підвищиться. Хоча б для того, що, може, хтось все ж таки зможе довести, що він здатний щось зробити.

— Сталася дві такі події: я маю на увазі рішення Донецького обрання про проведення економічного правового експерименту у Донецько-криворізькому басейні і рішення Верховної Ради Криму про режим відкритої економіки, яким передбачається окрема податкова, митна і фінансова політика. Чи не вважаєте Ви, що за економічною самостійністю може послідувати політична, бо в усьому разі вимога про це є?

— Я — прихильник найширшої економічної самостійності регіонів. І це не просто слова. Ми в цьому залі вже збиралися, вели мову про взаємодію чотирьох областей і їхніх політичних і економічних структур у питанні виходу з економічної кризи. Я сказав, що підтримую всі економічні вимоги, котрі стосуються розширення економічних повноважень регіонів. Я не маю підстав побоюватися того, що прийняла Верховна Рада Криму, тим більше Крим й є сьогодні автономною республікою в складі України, яка може приймати відповідні рішення в межах Конституції України і Криму і Закону про розмежування повноважень. Йдеться тільки про те, щоб дотримувалися закони. Те, що прийняла Донецька обласна Рада, треба виконувати. Але якщо йтиметься про економічну самостійність в питаннях знову ж таки визначених законодавством, то чому б і не надати? Чому обов'язково вирішувати всі питання в Києві, якщо можна вирішити в самому Донецьку?

Є одна схема при переході до ринку: виробляти, продавати і заробляти. Також якщо люди хочуть більше виробляти, то треба їм дати можливість вільніше, без перешкод продавати. Тоді вони більше зароблятимуть, а держава матиме більше надходжень до бюджету. Я таку схему підтримую і підтримуватиму не тільки для Донецька, а й для інших регіонів, і для Закарпаття, і для інших, якщо в цьому виникне (а вона вже виникне) потреба.

— У південно-східних областях України, а також в Криму, від самого початку Ваші представники, м'яко кажучи, не дуже думали про розбудову української держави. Коли Вами будуть зроблені кроки, щоб вони нарешті стали державниками?

— Будь-яке бажання стає реальним, якщо спирається на підтримку реальних сил. Тобто якщо в області чи в районі, чи в місті є сили, які рішуче виступають за державність, то тоді представники в нею кого спиратися. І тоді якщо він цієї державності не хоче, то на тому ґрунті, на якому він працює, його дія, його позиція стає абсолютно відомою всім. І тут радикали мають зрозуміти: йдеться не про те, що хтось не може проявити волі чи характеру. Йдеться про те, щоб ми керувалися розумом. Я хочу ще раз наголосити, що ніколи не зроблю жодного кроку, хто б його від мене не вимагав, коли-то точно знамучу, що за цим кроком обов'язково буде силова конфронтація. Я не зроблю жодного кроку, коли знамучу, що за цим кроком обов'язково буде конфронтація між Росією і Україною. Тому що все це, і перше і друге, означатиме кінець державності нашої України.

— Чи погоджується з тезою про те, що (я цитую звернення 162 депутатів) «без підтвердження статусу України як власника ядерної зброї, що знаходиться на її території, Верховна Рада не може приступити до остаточного розгляду Договору «СНО-11» Чи не є ядерна зброя все ж таки найкращим гарантом нашої безпеки?

(Закінчення на 5-й стор.).

Як гукнеться...

ПОСТРАЙКУВАЛИ — ТРИМАЙСЬ ЗА САЛО

17 червня на зустрічі керівників політичних партій та рухів з офісерами Хмельницького гарнізону член центрального проводу Руху, лідер хмельницьких рухівців Лев Бірюк заявив, що у відповідь на страйк шахтарів місцевий провід Руху поставив перед обласною державною адміністрацією категоричну вимогу запровадити в регіоні надзвичайний економічний стан, зокрема карткову систему розподілу продуктів, бо вони на Хмельницький найдефіцитніші з усіх регіонів України. Тільки в такий спосіб, вважає Рух, можна захистити ринок від «вигнання» продуктів високими шахтарськими зарплатами.

Михайло ВАСИЛАШКО.

Хмельницький.
Прецедент

СТУДЕНТСЬКИЙ, АЛЕ КОНГРЕС

25—27 червня в Києві має відбутися І З'єднаний Всесвітній Український Конгрес студентів, ініціатори якого студентські організації — Союз Українського Студентства, Українська Студентська Спілка та українські студентські організації діаспори, зокрема США, Бразилі, Аргентини, Австралії, Канади, Західної Європи.

Конгрес покликаний зблизити студентські організації, створити Всесвітню студентську інформаційну мережу, домовитися про нові контакти та можливі обміни між вузами України та зарубіжжя. І наразі головне — координувати зусилля українських студентів у розбудові держави.

Конгрес проводиться при підтримці уряду і фінансується з державного бюджету, пожертв sponsorів, меценатів та коштів організацій-ініціаторів.

Артем КЛЮЧНИКОВ.

Виставки

ЧЕХАМ І НІМЦЯМ СПОДОБАЛАСЬ ВОЛИНЬ

Чеські фірми різного профілю останнім часом зачастили на Волинь. Цими днями 20 чеських фірм відкривають у Луцьку нову виставку-ярмарок «Україна-93 — контакти і контракти». Протягом року вже третя міжнародна виставка на Волині. Результати попередніх — створено кілька спільних чесько-українських підприємств. На цей раз у виставці бере участь і німецька фірма «Ексім». А організували міжнародну виставку-продажу текстилю, взуття, меблів для квартир та офісів, різних світильників Волинська обласна асоціація малих підприємств, обласний науково-виробничий центр «Співдружність» спільно з чеською фірмою «Ексім».

Богдан БЕРЕКЕТА

Волинська область.

Буває...

... МІНУС «КОМУНІЗМ» НА ТРАНСПОРТІ?

Третій місяць у Дніпропетровську городяни користуються громадським транспортом безоплатно. Що призвело до значного скорочення на маршрутах рухомого складу, особливо автобусів. Уранці вибирається з багатьох житлових масивів, а увечері повертається назад — проблема.

Кількість пасажирів на знак протесту перекирили рух іншому транспорту в районі річкового порту. Мисливським коном навіть не зреагував. Тоді знервовані пасажирів доручили «активістам» підготувати звернення до місцевої влади: або наведуть порядок, або дозв'язати з нас і цього «комунізму» — повернути оплату за проїзд, причому, обов'язково з кондукторами в троллейбусах, автобусах і трамваях.

Микола НЕЧИПОРЕНКО.

Дніпропетровськ.

Чорнобиль

КОЖНОМУ — СЕРТИФІКАТ ПРО ЦЕЗІЙ

Торік у селах Фастівського району Київщини фавіції з ФРН вивчали радіаційну обстановку, опромінення населення. Результатами досліджень вони відверто ділилися з людьми, надавали їм поради щодо умов життя і поведінки, що сприяло поліпшенню психологічного стану.

У транів, під час візиту до Німеччини міністра у справах захисту населення від наслідків аварії на ЧАЕС Г.Готовища, підписано протокол про здійснення програми вимірювань у забруднених районах українського Полісся.

Невдовзі в Україну прибули німецькі радіологи. Мачою найсучаснішу техніку, вони вже проводять виміри забрудненості ґрунту, води, продуктів. Пересувні лабораторії дають можливість визначати вміст радіонуклідів в організмі. За допомогою хромосомного аналізу визначають дозу отриманих доз опромінення людей.

Василь КОВАЛЬЧУК.

ЕКСПЕРТИ ПРИМІРЯЮТЬ. РАДА ДИРЕКТОРІВ ВІДРІЗАЄ

Про намір Світового банку відкрити у 1994 році кредитну лінію принаймні на 350 мільйонів доларів для інвестування структурної перебудови паливно-енергетичної галузі України повідомила на прес-конференції на початку червня Європи та Середньої Азії цього банку пані Домінік Лаллеметт.

Прес-конференція підбила рису під Міжнародною конференцією з питань стратегії паливно-енергетичної галузі України, яку протягом тижня, спільно з нашими енергетичними відомствами, провели представники Світового та Європейського банків реконструкції і розвитку. Зарубіжні експерти пані Домінік Лаллеметт привезли із собою ґрунтовний огляд (аналіз) стану справ у енергетичній галузі. Через те інформацію щодо того, нібито кожний вкладений долар у розвиток нафтових промислів і відповідної інфраструктури принесе вже цього року 80 центів чистого прибутку, сприйняли без особливих емоцій. Представники Держкомітету по нафті і газу не приховували розчарування: на йнодуму, газу вже цього року потребує принаймні 100 мільйонів доларів. Проте Світовий банк, перш ніж покласти на стіл ради директорів конкретні проекти інвестицій під звичну ставку у сім з гаком відсотка, сім разів відміряє. Поки ж, вважає пані Лаллеметт, Україна за сприятливих обставин (твердо курсу уряду на продовження реформ, а також, щоб ми не гребували рекомендаціями того ж таки Світового банку) може розраховувати на інвестування паливно-енергетичної галузі у розумних межах. Скажімо, існує проект інвестування галузі на 12—13 років. Поки що — без детального обґрунтування.

ООН ЗА СПІВРОБІТНИЦТВО

«Мій візит до Києва був спрямований на те, щоб розширити співробітництво України з ООН не лише в політичній, а й в економічній, соціальній та культурній сферах», — заявив генеральний секретар ООН Б.Галі на прес-конференції, що відбулася в суботу в прес-центрі МЗС України.

Б.Галі поінформовав журналістів про свої зустрічі з українськими керівниками, відповів на численні запитання. Одне з них стосувалося, зокрема, можливого розширення участі України в мировоточесній операції ООН. Б.Галі сказав, що Об'єднані Нації були б зацікавлені в присутності українського мировоточесного контингенту не лише в Боснії, а й, скажімо, в Сомалі. Це питання було обговорено з Президентом України, але його роз'яснення, за словами генсека ООН, вимагає попереднього детального і обережного аналізу. Останнє слово тут — за Верховною Радою.

Журналістів також цікавило, чому Об'єднані Нації «не дуже активно» діють у врегулюванні конфлікту на території колишнього СРСР. Б.Галі відповів, що представники ООН є в усіх цих «гарячих» точках: Таджикистані, Азербайджані, Вірменії, Грузії, Молдові. Але ООН може брати безпосередню участь у врегулюванні конфлікту (в тому числі здійснювати мировоточесні операції) лише за згодою і на прохання всіх ворогуючих сторін. Це одне з базових принципів ООН. Крім того, на думку генерального секретаря, провідну роль у розв'язанні цих проблем мають відігравати регіональні організації.

Торкаючись питання ратифікації Україною договору СТАРТ-1 та її приєднання до Договору про нерозповсюдження ядерної зброї, Б.Галі сказав, що ця проблема не обговорювалася з українським керівництвом. Але, заявив він, ми можемо лише привітати майбутнє приєднання України до згаданих договорів. Це було б ще одним істотним підтвердженням її вірності принципам ООН.

СТАЛАСЯ ПРИКРА ПОМИЛКА...

Як уже повідомлялося, у вівторок 15 червня на пленарному засіданні Верховної Ради виступив Голова києвської держави Ізраїль Шевах Вайс, який перебував в Україні з офіційним візитом. В його промові були такі слова (цитуюмо за текстом, який ізраїльська сторона розповсюджувала на прес-конференції): «Дозвольте мені зараз дуже коротко відзначити наше амбітенство (доцільно — Ред.) ставлення до українського народу, так само як і до інших народів, що під час другої світової війни пішли за німцями, німцями-нацистами, обслуговуючи створені ними машини знищення і тим самим допомагаючи їм штовхнути легше в око європейської цивілізації на шлях безпрецедентних злочинів».

Таке твердження викликало протест групи народних депутатів України, які зробили спеціальну заяву з цього приводу і надіслали її Президії Верховної Ради та міністру закордонних справ Анатолію Зленку. Українські парламентарії підкреслили, що з трибуни Верховної Ради заведено образи українському народу — його звинувачено в колабораціонізмі, прислугуванні німцям, в обслуговуванні машини знищення людей. Наголосуючи на тому, що ніхто не може звинувачувати жоден народ за злочинні дії окремих його представників, депутати зауважили, що виступ глави ізраїльського парламенту не сприяє справі взаєморозуміння і співпраці народів України та Ізраїлю.

Згодом на ім'я керівників нашої держави надійшов лист пана Ш.Вайса, в якому він, зокрема, зазначив: «Трагедія єврейської нації в другій світової війни була, як відомо, жахливим проявом генцициду. Це вбивство «дійшовалося в спланованій і жорстокий спосіб німецькими фашистами, яким сприяли ворожі антисемітські елементи в Європі, серед яких була і частина українців. Я засуджую тих, хто сприяв нацистам. Але я зовсім не звинувачую народ в цілому. Я проти будь-

яких стереотипів. Водночас у Європі були й такі люди, які допомагали євреям. Серед них було також багато українців, як ця чудова жінка пані Юлія Матчишин, яка ризикувала своїм життям, рятуючи мене й мою сім'ю. І я знаю, що було багато таких Юлій. Я відзначав цей факт у своїй промові у парламенті, яку я виставив моєю мовою, мовою іврит. На жаль, у переклад промови закралася помилка не залежна від мене. У переклад українською мовою важливе слово було пропущене — і як результат сталося невірне розуміння, про яке я дуже жалкую».

Слід сказати, що тему амбітенного ставлення євреїв до українців пан Ш.Вайс порушував майже під час усіх своїх зустрічей з українськими керівництвом. При цьому він зауважував, що не можна поширювати враження від злочинів окремих осіб на весь народ. Проте, ця думка, здається, не мала належного акценту. Адже все-таки глава ізраїльського києвського не знав, що абсолютна більшість українського народу не те, що не мала ніякого відношення до фашистських злочинів, а й активно, зі зброєю в руках, протистояла їм. Отже говорити навіть про якусь «частину» народу несправедливо.

Актуально

ЩОБ УКРАЇНУ ЗНОВУ НЕ ОБДІЛИЛИ

Народний депутат України, голова Чорнобильської комісії Верховної Ради Володимир Яворіський перебуває в Сполучених Штатах. Зараз Конгрес США дебатує розподіл американської допомоги країнам СНД. В проекті ухвали — 1,5 млрд. доларів для Росії і лише 300 млн. для решти держав СНД. На модернізацію російських ядерних блоків планується виділити 200 млн. дол., Україні — ні centa.

Володимир Яворіський інтенсивно зустрічається з сенаторами і конгресменами, американськими політиками з оточення Президента Б.Клінтона, щоб вплинути на остаточне рішення парламенту на користь України. На тлі інформаційної блокади України ці особисті зустрічі дуже важливі й потрібні.

Оскільки зараз в Сполучених Штатах при владі демократи, голова демократичної партії України Володимир Яворіський мав зустрічі у Вашингтоні з лідерами демократичної партії Америки. Обговорювалися питання допомоги Україні, політичної співпраці.

Коротко

«ТЕРМІТИ» НА НАФТОПРОВОДІ

700 тисяч тонн дизельного пального втрачає Грузія через погану охорону магістрального нафтопроводу Баку—Ватумі. Майже півтори тисячі дірок просверлили викрадачі пального в трубопроводі, через які й «висмоктують» дорогі енергоносії. Викрадене палне продають на автозастах і вивозять до Туреччини.

СИМВОЛІЧНА ПЛАТА ЗА ЗЕМЛЮ

Верховна Рада Білорусії прийняла закон «Про право власності на землю». Згідно з цим нормативним актом громадяни Білорусії віднині зможуть за символічну плату викупити землю під будівництво котеджів та дачні господарства.

У ЛИПНІ ПІД ТУРКМЕНІСТАНІ ВВОДИТИМУТЬ ВЛАСНІ ГРОШІ

Туркменістан вводитиме власну валюту лише після того, як підпише міждержавні угоди з Росією, Казахстаном і Узбекистаном. Про це заявив представник міністерства фінансів республіки. Щодо механізму запровадження, то в його основу буде покладено поступову тактику, щоб не зашкодити економіці сусідніх держав СНД.

БОЛГАРИ «ОСВОЮЮТЬ» ЯМБУРТ

У Софії під час роботи міжурядової комісії з питань торгово-економічного та науково-технічного співробітництва підписано протокол, за яким Болгарія братиме участь у будівництві об'єктів інфраструктури для Ямбурського газового родовища.

КОЛИ МЕНІ ПОВЕРНУЛИ КОНСТИТУЦІЙНІ ПОВНОВАЖЕННЯ, Я ПОЧАВ ДІЯТИ РІШУЧІШЕ

(Закінчення)

Початок на 3-й стор.)

— Значимо, чим більше булава, тим вона сильніше б'є, в цьому нема сумніву. Але є ще одна деталь: велику булаву може підняти тільки дуже сильна людина. Тому я говорив і говорю вам, що ядерна зброя, особливо 130 ракет на рідкому паливі, це зброя, яку потрібно ліквідувати. По-перше, тут є ціла низка проблем, наприклад, здатність України обслуговувати ядерну зброю. Ми ж не випадково звертаємося до Росії за проханням, щоб вона допомагала з гарантійним, обслуговуванням тих елементів ракетно-ядерних комплексів, які вироблялися російськими підприємствами. А 130 ракет і оті ядерні елементи, вони виготовлялися в Араамасі. І там включ від усього, отже ми не здатні обслуговувати ракети, а отже, треба їх знищити і ратифікувати Договір. Я прикинувши того, що ядерна зброя сьогодні не є гарантом порятунку людства. Не є. І чим швидше людство зрозуміє, що вона має бути знищена а усіх країнах світу, тим більше людство від цього виграло.

— Значна кількість депутатів висловилися за ратифікацію «START-1», але не ратифікацію Договору про нерозповсюдження ядерної зброї. Яка ваша точка зору з цього приводу? Чи не змінили Ви її під час обговорення документу в парламенті, і яка Ваша точка зору на ті 46 ракет СС-24, що є на їх території?

— Я не змінив свого рішення. Я подав до Верховної Ради документи в пакеті і, до речі, уряд також подав письмове звернення до Верховної Ради з цього питання, в якому запропонував прийняти документи в пакеті. Йтися може про застереження, про час тощо, але я прибічник того, що

документи треба приймати в пакеті. Тобто в даному разі позиція Президента, позиція уряду і позиція Міністерства закордонних справ є ідентична. А щодо виступів у парламенті, то і виступи, і письмові пропозиції, які тринуються на аналізі, все ж такі можуть не завжди співпадати. Тобто можуть бути роздуми, можуть бути сумніви, і в цьому не бачу жодних проблем, тим більше, що підстав для роздумів і сумнівів, звичайно, існують. Поки що остаточно не виконані перед Україною ті зобов'язання, не хотів би навіть вживати такого слова, які вже були дані і щодо гарантій безпеки, і щодо демонтажу. Візьміть таку проблему: у нас вказі немає грошей. Всі це добре знають. Яким чином ми будемо демонтувати ядерні бомби?

Ще є одна проблема: демонтаж комплексу або шехти ракетної — це демонтаж, власне камику, тріох складових: ядерної головки, носія і самої шехти. Так ось, згідно з «START-1» в протоколі написано, що шехти підняються, а вже згідно зі «START-2» написано, що вони можуть залишатися бетоном шаром у 5 метрів.

Для України оте «підняютьсяся» не підходить, бо шехти в нас в густонаселених місцях. Отже, потрібно це положення про шехти із «START-2» перенести щодо України на «START-1». Тобто є проблеми суті, організаційні, технічні, економічні, фінансові.

— Чи визнаєте Ви правильним твердження шахтарів і опозиції про те, що ініціатор криза в державі спричинена не тільки збанкрутілою Верховною Радою, а й вашою реакційною політикою, ашим опором реформам і спираання на неконституційну номенклатуру? Чи втрачаємо ми частину нашого територіального суверенітету, якщо на наші території буде розташований російський

флот? Якщо не втрачаємо, то чому б у цьому разі Україні не порушити питання про поділ берегових структур, скажімо, в Новоросійську?

— Шахтарі мають свою думку і це їхнє право. Я не хочу вступати в дискусію з страйкарями, тому що це не потрібно робити. Вони заявляють про свою позицію, ми маємо розв'язувати з цією позицією. А в тому, що реформи не йдуть, є і моя вина, і Верховної Ради, і всіх. Візьміть, скажімо, Закон про приватизацію землі. Він не прийнятий. Хіба можна робити реформи, коли не вирішено це основне питання. Тобто триває опір реформам. Знову ж таки не треба говорити про Верховну Раду. Так склалося, що сьогодні, скажімо, обличчя Верховної Ради знову ж таки, як було і на початку, визнають країні ліві і крайні праві. І саме вони зважають на Верховну Раду працювати. Тому, що вони спочатку завжди створюють таку ситуацію, яка вже не дає депутатам можливості аналізувати. Це було (я маю добрі зв'язки із депутатами, і з Верховною Радою, починаю з неї, і до цього, що це було й раніше), і до цього ми знову прийшли. Отже, я не хочу узагальнювати, я хочу говорити про лівих крайніх і правих крайніх. Вони сьогодні, на жаль, роблять погоду, а те частини депутатів, яка хотіла б працювати, не здатна асересидити, слухачки ці крики правих і лівих, і робити важливу справу — приймати потрібні для людей закони. І свою вину бачу: те, що я міг би робити, мабуть, не все зробив для того, аби реформи пішли. Але тепер, коли мені повернули повноваження, я почав діяти, з моєї точки зору, рішучіше. Але я знову боюся, щоб мене знову не заблокувала ця права і ліва опозиція в Верховній Раді, скажімо, своїми висновками, спробами посіяти сумніви щодо важливості значення моїх

останніх документів. Я, здається, говорив на Верховній Раді, що і Верховна Рада, і Президент, і уряд, вони формувалися і орієнтувалися в своїх діях на перехідний час. Нам повинно вистачити можності це визнати і визнати потрібну або діяти рішуче і цим довести, що ми перейшли інший якісний стан, або, якщо не вистачає рішучості, то піти. Це є чесна позиція перед народом. Я стою на цьому.

Щодо питання територіальної цілісності. По-перше, ніхто нікому не передавав ні української землі, ні якихось баз. Ми домовилися про спільне користування цими базами. Не можна так ставити питання, порівнюючи Тихоокеанський флот з Чорноморським. Треба взяти історію колишнього Союзу, історію Криму, історію України, все за'являти, і я переконаю, що ми вирішимо це питання так, що кожні держави матиме свої і збройні сили, і флот, і все інше. Але сьогодні, коли мені хочеться, а вам — ні, і ви сильніші за мене, то що мені робити? Бігати навколо вас і казати, що я вас поб'ю? Тому я хотів би, щоб ми зрозуміли все це і не робили необачних кроків. Я можу з усією відповідальністю сказати, що ми губили свою державність і свою незалежність, чи не змогли її вибороти з двох причин: або ми не розв'язували з реальними своїми можливостями, або не могли згуртуватися в вирішальний час. Якразим прикладом цього сьогодні є те, що діється в Україні. Навіть, аби бачте на слові, демократи, я їх так умовно називаю, вже поділилися на групи. Я боюся, що скоро вони почнуть чубитися так, що в когось почнуть боліти голови.

Підготував
Володимир СКАЧКО.

УКАЗ ПРЕЗИДЕНТА УКРАЇНИ

Про Координаційний комітет з питань боротьби зі злочинністю

Зважаючи на надзвичайно складну кримінологічну обстановку в суспільстві, значне зростання кількості злочинних проявів у сфері екології та з метою асересидити зусилля правоохоронних й інших державних органів на рішучому посиленні боротьби зі злочинністю та забезпеченні реального захисту конституційних прав, свобод і законних інтересів громадян, прав юридичних осіб постановляю:

1. Утворити Координаційний комітет з питань боротьби зі злочинністю (далі — Координаційний комітет).
2. Установити, що основними завданнями Координаційного комітету є: здійснення відповідно до цього Указу координації роботи правоохоронних та інших державних органів щодо розгортання послідовної, наполегливої боротьби зі злочинністю, передусім з організованою злочинністю, а також визначення на даному етапі механізмів реалізації державної політики у цій сфері;
3. Організація контролю за виконанням правоохоронними, іншими органами державної виконавчої влади, підприємствами, організаціями усіх форм власності, установами й організаціями усіх форм власності актів законодавства України з питань боротьби зі злочинністю і корупцією, охорони правопорядку, захисту прав, свобод і

законних інтересів громадян, прав юридичних осіб; об'єднання зусиль державних органів та громадськості з метою здійснення комплексних заходів для усунення причин і умов, що сприяють злочинності, та запобігання злочинним проявам;

підготовка пропозицій щодо вдосконалення законодавства з питань боротьби зі злочинністю та охорони правопорядку.

3. Координаційний комітет має право:

1. заслуховувати доповіді міністрів, керівників інших центральних органів державної виконавчої влади, місцевих державних адміністрацій щодо стану боротьби зі злочинністю і приймати рішення з цих питань;
2. давати обов'язкові для органів державної виконавчої влади, підприємств, установ і організацій усіх форм власності рекомендації щодо усунення причин і умов, які сприяють злочинним проявам; доручати відповідним державним органам або створюваним Координаційним комітетом комісіям проведення перевірок додержання органами державної виконавчої влади, підприємствами, організаціями усіх форм власності фінансово-кредитної дисципліни, встановленого порядку бухгалтерського обліку, оплати податків та внесення інших платежів до бюджету;
3. передавати матеріали перевірок та інші дані, що свід-

чать про факти вчинення злочинів, до органів прокуратури для вирішення питання щодо відповідальності винних осіб;

вимагати від органів державної виконавчої влади, підприємств, установ, організацій усіх форм власності інформації щодо виконання ними рішень і рекомендацій Координаційного комітету;

порушувати питання щодо відповідальності посадових осіб за серйозні недоліки та упущення у боротьбі зі злочинністю, вносити пропозиції щодо притягнення до відповідальності як до звільнення з посад в установленому порядку керівників органів державної виконавчої влади за безвідповідальне ставлення до виконання завдань і цілей важливих справ;

безперешкодного відвідування (як членами Координаційного комітету, так і уповноваженими ним особами) підприємств, установ і організацій усіх форм власності, знайомилися з матеріалами доповіді, звітів, інших документів, що стосуються виконання завдань і цілей важливих справ;

утворювати робочі групи для розробки пропозицій з питань, визначених у статті 2 цього Указу, з залученням до їх складу, в тому числі на контрактній основі, фахівців — працівників міністерств, інших органів державної виконавчої влади, а також наукових установ і навчальних закладів.

4. Затвердити персональний склад Координаційного комітету (додається).

5. Установити, що рішення й рекомендації Координаційного комітету є обов'язковими до виконання органами державної виконавчої

влади, підприємствами, організаціями й установами усіх форм власності.

Президент України
Л. КРАВЧУК
м. Київ
18 червня 1993 року

Затверджено Указом Президента України
від 18 червня 1993 року

СКЛАД КООРДИНАЦІЙНОГО КОМІТЕТУ З ПИТАНЬ БОРЬБИ ЗІ ЗЛОЧИННІСТЮ

Кравчук Леонід Манарович — Президент України, Голова Координаційного комітету

Василишин Андрій Володимирович — Міністр внутрішніх справ України, заступник Голови Комітету

Губенко Валерій Олександрович — Голова Державного комітету України у справах охорони державного кордону України

Дідоренко Едуард Олексійович — начальник управління внутрішніх справ Луганської області

Іщенко Олександр Михайлович — заступник Міністра внутрішніх справ України

Колос Анатолій Вікторович — Голова Державного митного комітету України

Кондратьєв Ярослав Юрійович — голова Комісії Верховної Ради України з питань правопорядку та боротьби зі злочинністю (за згодою)

Марчук Євген Кирилович — Голова Служби безпеки України

Онопенко Василь Васильович — Міністр юстиції України

Розенко Віктор Іванович — начальник Української академії внутрішніх справ

Светлов Олександр Якович — завідувач відділом Інституту держави і права АН України

Тадій Василь Якович — ректор Української юридичної академії

Тентюк Віктор Петрович — заступник Міністра фінансів України, начальник Головного податкового інспекції України

Шинишкі Віктор Іванович — Генеральний прокурор України

Шпек Роман Васильович — перший заступник Міністра економіки України

Щур Василь Федорович — прокурор Запорізької області

Двадцять друге червня...

І МЕРТВИМ, І ЖИВИМ...

Сьогодні виповнюється 52 роки від тієї кривавої неділі, коли гітлерівська фашистська орда вдерлася на нашу землю, розв'язавши небувалу в історії жорстоку війну між людьми, в якій загинули десятки мільйонів громадян колишнього Радянського Союзу, Німеччини та інших держав. Готуючись нині до 50-річчя визволення України від німецько-фашистських загарбників, ми знову і знову кланяємся героям-визволителям — мертвим і живим, славимо їхні ратні звитязи.

Численна пошта, яка у ці дні надходить до редакції, засвідчує: події тих трагічних часів — у пам'яті народної!

Друкуємо окремі листи.

Забувши про минулу війну, я зраджу моїх дідів

Із розвідгрупи, яка направлялася у тил ворога карпатськими перевалами, назад повернулося лише двоє. З однієї надії. Про цей радий епізод Великої Вітчизняної війни я б ніколи не дізнався, та один з тих, хто повернувся, був моїм дідом. З війни він (як і другий мій дід) не приніс трофеїв. І груди у обох були не в орденах. Але свої медалі «За відвагу», «За бойові заслуги», за взяття кількох міст і перемогу над Німеччиною вони заслужили чесно солдатською працею, окропленою власною кров'ю. Через малолітство я жалкував, що не вчинили вони подвигів, що не вручили їм зірок Героя. Минуло чимало років, перш ніж зрозумів свою помилку — саме вони й були Героями.

Та ба, сказати про це дідові вже не можу, спізнився. Однак в День Перемоги я кожний рік подумки продовжую незакінчену з ним свого часу розмову.

А поговорити є про що. Почути їх, почути солдатську правду про війну. Хоч вони й раніше не кривили душою. Воювати жодному з них не хотілося, цього діди не приховували. Амбразури не прагнули закривати теж. Однак і не воювати не могли. І за спину товаришів не ховалися. Війна для них була такою ж роботою, як і праця в колгоспі. Тільки там ставили палочки-відмічалочки за трудові, а тут відмітні робили осколки й кулі.

Мої діди щипали своєю ратною працею. І жоден з них ніколи не мав сумнівів в справедливості війни, яка стала для народу Великою Вітчизняною. Нині сумнівів і тих, хто сумнівався, багато, їх аргументи варто вислухати. Однак разом з аргументами на

наші голови падають домисли, а часом й відверта брехня.

Я не проти того, щоб до героїв зарахувати, скажімо, воїнів УПА. Однак не гуртом, як це робиться тепер. Не всі там боролися за незалежну Україну, були й такі, хто домагався особистої влади, не гребуючи засобами й методами. Поговоріть з ветеранами ОУН—УПА, почуйте їх спогади, видані на Заході, і ви переконаєтесь в цьому. Я проти того, щоб на догоду хвилюйним політичним інтересам применшувати подвиги радянських солдатів. Вони розбили фашистську армію, вони перемогли коринцеву чуму.

...Коли фашисти відступали під ударами Червоної Армії, в нашому селі вони знімали двері з петель, щоб перепелити Дністер. Багато з них в паніці потонуло. Моя бабуса потім усе життя жаліла тих загинблх «молодих німчиків». Вона не бачила в них ворогів. Для неї це були лише нещасні люди.

Мені здається, і нашим ветеранам — і Великої Вітчизняної, і ОУН—УПА — треба перестати бачити один в одному ворогів, а бачити лише людей. Визнати подвиг одних і віддати інших.

...Ніколи не припускав думки, що хтось може засумніватися у Великому Святій Перемогі. Однак у нашому «задержаллі» відбуваються зараз й не такі чудеса. Історія розставила все по своїх місцях і віддасть кожному за заслугами. Однак — левен: Перемога назавжди залишиться у пам'яті. Забувши про це, я б зрадив пам'ять моїх дідів. А цього допустити не можу.

Валерій КОРОЛЬ,
майор.

Захищали не Сталіна — край свій борошили

Гірко буває слухати, як дехто намагається принизити значення перемоги. Нам, фронтовикам, гірко вдвчі. Адже для неї мільйони життів віддано, стількі крові пролито. І хіба думали тоді, коли в мокрих окопах лежали під бомбами, снарядами, коли поранені виривалися з оточення, що колись нас за наші муки це й звинувачуватимуть: ви, мовляв, захищали тоталітарну сталінську систему. Не систему ми захищали, а рідну землю, хоч і самі ж часом страждали від тоталітаризму.

Скажу про свою сім'ю. Батько мій організував колгосп в Новоукраїнському районі. Заступився за так званих куркулів. Хоча які вони були куркулі — просто роблячі люди. Дали йому за це три роки таборів, мати померла від виснаження, не знаю де й похована. Дітей розбрили люди. Здавалося, кому б уже ображатися на систему, як не нам з батьком. А він не озлобився душею, не став служити фашистам, а з перших же днів війни, хоч і було йому вже 52 роки, пішов захищати свій край від нападників. Проте було, особливо в перші місяці боїв і відступу, чимало й таких, що піднімали руки догори і йшли здаватися.

Я, відступаючи з липня 1941 року від Нової Ушиці, що в Хмельницькій області, на рідну Кіровоградщину, не міг навіть і подумати, що можна наслідувати цей ганебний приклад. У яких тільки ситуаціях не доводилося побувати, скільки доводилося пережити! Адже тодішня пропаганда бивала нам у голову, що війна буде короткою. Тільки-но Гітлер її розпочне, як Тельман підніме робітничий клас, німецькі трудящі разом з українськими та російськими швидко розгромлять фашизм. І як же було важко дивитися, як у бою під Голованівськом, коли ми відступили, гітлерівці швиденько подобидали наших поранених, товаришів покидали у хати, що палали.

Питаємо у полоненого: «Ти робітник?» «Робітник», — відповідає і руки показує. «А чого ж ти не проти Гітлера, не разом з Тельманом?» А того, що Гітлер — вождь нації, а Тельман — зрадник, і ми

будемо вас бити за те, що ви його підтримуєте». І тоді ми зрозуміли, що пришов на нашу землю ворог підступний і жорстокий. І нищитиме він нас, незважаючи на наші сподівання та ілюзії. І щоб захистити себе та своїх близьких, щоб могили вільно й пасивно жити на рідній землі наші діти та онуки, треба, не шкодуючи власної крові, зупинити агресора. Відступали ми Кіровоградщиною, бачили, як горіли міста і села, чули, як поруч намагаються вириватися з оточення в урочищі Зелена Брама загинуті в залізні танкові колії рештки 6-ї та 12-ї армій. Хотіли їм допомогти пробитися на схід, та нічого не вийшло. А на Миколаївщині і самі потрапили в оточення. Хто воював, той знає, що таке штурмовий батальйон. Й теж були потрапили. Одержали завдання — забезпечити прорив і прикрити відхід наших дивізій. Кожен з нас тоді зрозумів: нас залишають на вірну смерть, щоб тисячі бійців вийшли з оточення. І все ж ми завдання виконали, хоч до вечора з 400 чоловік залишилося в живих всього 150. А виконавши, змогли наддогнати своїх, а через деякий час між Полтавою й Харковом знову потрапили в кільце й знову вийшли з нього. І так аж до Сталінграда. Потім були невідцільні наступ на Харків і гірка поразка, а окупована Україна ще довго стогнала під фашистським чоботом. Аж поки ми, її сини, не прийшли й не прогнали загарбників.

Згадую про особисте, а воно — теж частина спільної історії, написаної нашою кров'ю й потом, важкими фронтовими буднями. Тому тяжко слухати, коли в когось повертається який обливаний брудом подвиг мільйонів людей, які віддали життя в ім'я перемоги. Мовляв, не так воювали, не проти того зброю піднімали. Та без тієї перемоги не було б у нас майбутнього, не було б нинішньої незалежної України. Хіба це незрозуміло?

Анатолій НАСТОЯЩИЙ,
голова Кіровоградської
міської організації товари-
ства інвалідів Великої
Вітчизняної та інших воєн,
інвалід війни II групи.

Фотохроніка полум'яних літ



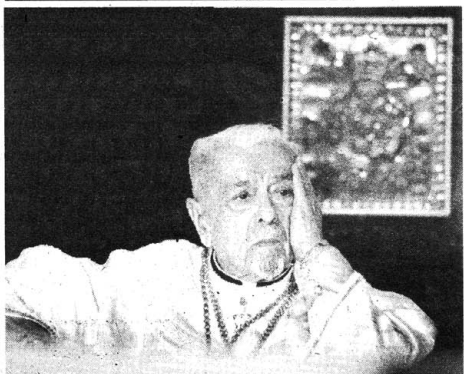
Знімки з архіву фронтового фотореспондента Семени ХОРОШКА.

Страждань останніх він винести не зміг...

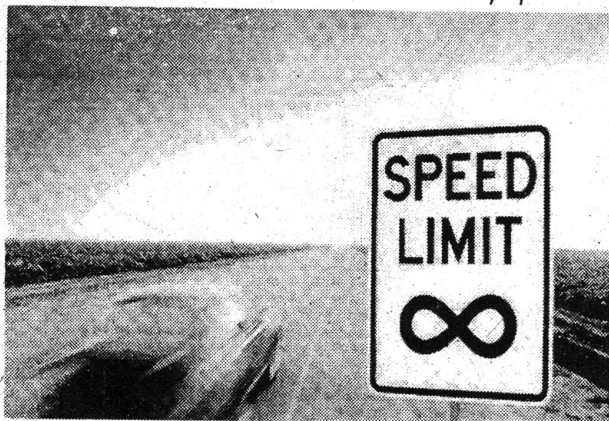
Завтра в далекому Баунд Бруці (штат Нью-Джерсі, США) відбудеться похорон глави Української автокефальної православної церкви Патріарха Київського і всієї України Мстислава (в миру — Степана Скрипника).

Українське православ'я прощається зі своїм Патріархом. Він був ним не лише за сном, а й за долею, за покликанням, як патріарх національно-визвольного руху. Племінник Симона Петлюри, Степан Скрипник ще в ті далекі часи обрав тернистий шлях боротьби за вільну Україну. Поручник війська УНР, депутат польського сейму, архієрей загнаного злочинним більшовицьким режимом у «катакомби» Української автокефальної православної церкви — такі основні віхи його життя. В роки війни кати з гестапо поламали Патріархові ноги, але так і не змогли зламати його дух і волю. Бог і Укра-

їна стали шляхом, істиною і життям Патріарха. Він так радів, коли Всевішний дарував його Вітчизні волю, і так гірився, коли бачив, як до святині тягнуться брудні руки вчорашніх поіпак КІРС і КДБ. Намаганням використати його старечу неміч і його світлі ім'я організаторами нової державної церкви святіший Мстислав дав рішучу відсіч. «Тільки з чистими руками і чистою совістю можна робити чисту справу», — говорив Патріарх в інтерв'ю нашій газеті. Хвороби, старість, інтриги грішників у рясках, безаконня яких прискорили смерть Патріарха, не дозволили йому організувати справжній об'єднаний православний Собор України. 11 червня о 7.40 ранку в канадському містечку Гріббі перестало битися полум'яне серце Патріарха Мстислава. Завтра він рушить в свою останню путь. Мир прахovi його, нехай завжди буде йому пу-хом земля!



ШВИДКО!



ЯК В ПРИВАТБАНКУ

Центр
Прискорених
Розрахунків

- електронні платежі в режимі реального часу;
- відкриття суброзрахункових та рублевих рахунків підприємств;
- відкриття кореспондентських рахунків банків;
- рублеві платежі у всі країни СНД;
- вигідне розміщення тимчасово вільних коштів підприємств.

ЦЕНТР ПРИСКОРЕНИХ РОЗРАХУНКІВ -
БАНКІВСЬКІ ТЕХНОЛОГІЇ НА ВАШОМУ СТОЛІ

Телефони в м.Дніпропетровську: (0562) 41-20-15, 78-21-91

ХАРЬКОВСКИЙ ТОРГОВЫЙ ДОМ
предлагает:

ТНП українського виробництва:
одежда, обувь, электробытовая техника,
телевизоры, хозяйственные товары, надувные лодки, про-
дукты питания и др.

Строительные материалы:
цемент, шифер, доски, паркет, ДСП, шпон
и др.

ТНП и товары производственного назначе-

ния из рублевой зоны и дальнего зарубежья
за карбованцы.

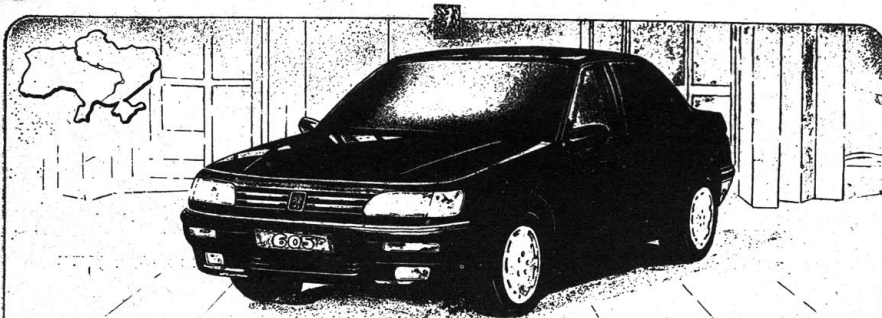
Расширить сбыт ваших товаров в рубле-
вой зоне, на Украине, на западном рынке.

Провести маркетинговые исследования на
Украине, выполнить другие поручения по за-
купке и доставке ТНП.

310024, Харьков, ул. Лермонтовская, 38.

Тел.: (0572) 43-38-30, 47-05-09.

Факс: (0572) 43-18-88, 36-06-47.



ПЕЖО - ДОСВІД ДОРІГ УСЬОГО СВІТУ!

Бататорзави переможі
ралі «Париж — Дакра»
автомобілі «ПЕЖО»
довели свою міцність,
надійність та економічність і
свій престиж повсюди — від
пікві Сахари до автострал
Америки.

Автомобілі «ПЕЖО»
від офіційного
імпортера «ІЛТА Київ» —
це гарантія та фірмовий
сервіс.

Двигун — дизельний
чи карбюраторний,
додаткове обладнання,
колір — на Ваш
вибір.

Про умови продажу і сервісу Ви дізнаєтесь,
завітавши до нашого офісу за адресою:
Київ-10, вул. Свєтлого постаєва 11-А
тел. 290-40-33, 290-42-48, 290-42-70
факс 290-42-74



405 Break

PEUGEOT ІЛТА KIEV
OFFICIAL IMPORTER

АКЦІОНЕРНА ПРОМИСЛОВА КОМПАНІЯ
«РОССИЙСКАЯ ШИНА»
ПРЕДСТАВНИЦТВО В УКРАЇНІ

Пропонуємо шини для вантажних і легкових автомо-
білів, автобусів і тролейбусів, тракторів та сільгоспма-
шин.

Найсучасніші радіальні легкові шини серії «70», ви-
готовлені за ліцензією фірми «Піреллі», — це комфор-
табельність їзди на високих швидкостях:

- 155/70-R13 (3A3-1102);
- 165/70-R13 (BA3-2108 та його модифікацій);
- 175/70-R13 (BA3-2110);
- 205/70-R14 (GA3-2410, 2411, 3102).

Будь-якими дорогами, на великих швидкостях, керованість і маневреність — це:

- 9.00R20 (260R-508) — ЗіЛ, МАЗ, КамАЗ;
- 10.00R20 (280R-508) — ЛіАЗ;
- 11.00R20 (300R-508) — «Ікарус»;
- 12.00R20 (320R-508) — МАЗ, КрАЗ, тролейбус.

Продуктивна робота на м'яких ґрунтах, підвищена
прохідність, стійкість при роботі — це:

- 8.3-20 (210-508) — МТЗ-52, Т-40А;
- 11.2-20 (290-508) — МТЗ-82;
- 18.4-24 (Ф-148) — Дон-1500;
- 30.5-32 (Ф-136) — Дон-1500.

Реалізуємо зі складів оптом.

Приймаємо замовлення на 1993—1994 рр.

Звертайтеся до нас за адресою: 340114, Донецьк-114,
вул. Розі Люксембург, 70, кім. 509.

Телефонуйте: (0622) 92-23-22, 55-45-98.

Факс: (0622) 55-45-98.

Телетайп: 115367 «СЕЛЕН».

Телекс: 115230 «СЕЛЕН».

Луцький завод великопанель-
ного домобудування пропонує
жителям України комплекти за-
лізобетонних деталей для інди-
відуальних будинків. Внутрішнє
планування, архітектурне вирі-
шення фасадів — на смак за-
мовника.

Якщо ви придбаєте такий ко-
тедж, то вирішите житлову про-
блему за 2—3 місяці. Завод за-
безпечує доставку конструкцій
своїм автотранспортом протягом
кількох днів в будь-який насе-
лений пункт, що на віддалі від
Луцька 150—200 кілометрів.

Адреса заводу: м. Луцьк, вул.
Індустріальна, 4. Телефони для
довідок: 3-38-68, 3-42-20.

Організація постачає високоякіс-
ний напій, що містить суміш лим-
онного, апельсинового і мандари-
нового соків, протеїну та вітамінів,
виготовлений за американською лі-
цензією, в літровій упаковці.

Тел.факс (044) 418-30-85.

Фінансовий міст

Швидко проведемо
розрахунки між
Україною та Росією
за 5 днів по курсу за
домовленістю!



Телефон у Києві:
(044) 434-44-86



ПОЛОЖЕННЯ

про аукціонний продаж квот на товари, експорт яких підлягає режиму квотування і ліцензування у 1993 році на Українській фондовій біржі

І. ЗАГАЛЬНІ ПОЛОЖЕННЯ

1.1. Ці положення розроблені Міністерством зовнішніх економічних зв'язків України спільно з Українською фондовою біржою у відповідності з Декретом Кабінету міністрів України від 12 січня 1993 року № 6-93 «Про квотування і ліцензування експорту товарів (робіт, послуг)» та Порядком аукціонного продажу квот на товари, експорт яких підлягає режиму квотування і ліцензування у 1993 році, розробленим МЗЕЗ України і погодженим з Міністерством України.

1.2. Метою забезпечення належної організації аукціонів і позитивних результатів від торг експортними квотами МЗЕЗ України на договірних умовах здійснює проведення їх на Українській фондовій біржі і її працівниками.

1.3. Продажу на аукціоні Української фондової біржі підлягають лише затверджені рішення Кабінетом міністрів України квоти на експорт товарів, що не підпадають під державне замовлення і державні контракти.

1.4. Метою проведення таких аукціонів є забезпечення продажу квот на експорт товарів із залученням найширшого кола покупців та створення для них рівних умов участі.

1.5. Квоти на експорт товарів виставляються МЗЕЗ України на аукціоні торг у вигляді лотів. Кількість і розмір лотів встановлюються МЗЕЗ України за погодженням з біржею.

1.6. Квоти встановлюються по товарних групах, підгрупах і позиціях, зазначених у додатку до декрету Кабінету міністрів України «Про квотування і ліцензування товарів (робіт, послуг)». Встановлення квот по більш дрібних позиціях не дозволяється.

II. ІНФОРМАЦІЯ ПРО ПРОВЕДЕННЯ АУКЦІОНІВ

2.1. Відкритий аукціонний продаж експортних квот Українська фондова біржа проводить щотижнево в узгодженні з МЗЕЗ України двічі на тиждень.

2.2. Рекламію повідомлення про дату і місце проведення аукціонів публікують Українською фондовою біржею в газетях «Комерційний вісник», «Факт» та інших засобах масової інформації за 20 днів до їх початку, а також оголошують на інформаційних дошках біржі і МЗЕЗ України. В повідомленнях вміщується інформація про товари спеціалізації товарів, кількість і обсяги лотів.

III. УЧАСНИКИ ТОРГІВ

3.1. Учасниками аукціонних торгів є суб'єкти господарської діяльності України незалежно від їх організаційних структур та форм власності, які подали на біржу замовлення встановленої форми (додаток № 1) і сплатили встановлений біржею збір за участь в торгах.

Встановлення додаткових умов, які можуть обмежити право зазначених суб'єктів приймати участь у аукціонних торгах, не чиниться.

3.2. Підставою для участі потенційних покупців у відкритому аукціоні продажу експортних квот є замовлення, що зареєстроване на біржі, та копія документа, яким підтверджується сплата біржею збору за участь в торгах.

IV. АУКЦІОННА КОМІСІЯ

4.1. Для організації і проведення аукціонів створюється аукціонна комісія з членів працівників МЗЕЗ України на чолі з заступником міністра і представників адміністрації біржі, в цілому з 8-ми осіб. 5 осіб від МЗЕЗ України і 3 особи від Української фондової біржі.

4.2. Всі рішення аукціонна комісія приймає на закритих засіданнях. Повноваження комісії вживаються дієвими, якщо на її засіданнях присутні не менше двох третин від загальної кількості членів комісії. При рівності голосів голови комісії є вирішальним.

V. ПОРЯДОК ПРОВЕДЕННЯ АУКЦІОННОГО ПРОДАЖУ

5.1. Ресрація та допуск учасників аукціонних торг починаються за 2 (два) години і закінчуються за 10 (десять) хвилин до початку торгів.

Особи, які зацікавлені, до участі в аукціоні не допускаються.

5.2. Аукціонні торги проводяться в операційному залі біржі і, як правило, по одному товарному розподілу (згідно структури ТН ЗЕД).

5.3. Торги проводяться на пониження, із встановленням початкової ціни лоту на рівні суми експортного мита, яке вираховується за ставками, зазначеними Декретом Кабінету міністрів України «Про вилучення (експортне) мито у 1993 році». Рівень початкової ціни лоту визначає МЗЕЗ України.

5.4. Ведучий проводить торги за лотами, які виставлені на даній аукціон.

5.5. Торги на аукціон відбуваються в присутності аукціонної комісії.

5.6. Ведучий проводить торги по переліку лотів, запропонованих на аукціон.

5.7. Торги починаються за оголошення ведучим початкової ціни лоту, а також квоти аукціону.

5.8. Якщо в ході аукціону протягом хвилини після оголошення початкової ціни продажу покупці не виявляють бажання придба-

ти лот, ведучий має право знизити його ціну згідно з кроком аукціону. При цьому загальне пониження не повинно перевищувати 50 відсотків початкової ціни лоту. Якщо після зниження ціни лоту до рівня 50 відсотків його початкової ціни покупці не виявляють бажання придбати лот, то такий лот з торгів знімається. У випадку, коли прохання придбати лот по однаковій ціні виявляють декілька покупців, подальший аукціон серед них проводиться на підвищення ціни лоту. Конкретний крок аукціону на підвищення визначається у порядку, передбаченому п.5.7. цього Положення.

5.9. Торги ведуться покупцями шляхом підняття картки з номером.

5.10. Кожний наступний крок зміни ціни повинен бути меншим від попереднього і повідомляється ведучим.

5.11. Покупцем-переможцем на аукціонних торгах експортних квот вважається покупець, який перший погодився з ціною аукціону.

Угода вважається здійсненою після удару в гонг, що означає прийняття останньої запропонованої ціни.

VI. ПОРЯДОК ОФОРМЛЕННЯ УГОДИ

6.1. Учасник, який виграв аукціонний торг, надає протягом наступного робочого дня після торгів платіжне доручення з відміткою банку про сплату 5% вартості лоту. Учасника аукціону, який придбав з інших мит, надіють телеграфічне платіжне доручення на протязі 3 робочих днів від дня проведення аукціону. В разі не надання платіжного доручення результати торгів анулюються і лот виставляється на нові торги.

При цьому такий учасник лишається права приймати участь у подальших торгах.

6.2. Кожна аукціонна угода оформляється записом ведучого аукціону (додаток 3), картою реєстрації угоди (додаток № 4) та біржовим контрактом (додаток № 5).

6.3. Біржовий контракт набуває сили з моменту його підписання представниками органі місцевого самоврядування, на території яких розташовані покупці експортних квот.

6.4. Покупцю-переможцю отримує екземпляр біржового контракту, який після його оплати є підставою для одержання в МЗЕЗ України іменного сертифікату і відповідної ліцензії.

VII. ПОРЯДОК РОЗРАХУНКІВ

7.1. За участь у аукціоні продажу експортних квот учасники торгів сплачують біржі збір у наступному розмірі:

— суб'єкти підприємницької діяльності з правом придбання квот 5000 (п'ять тисяч) гривень за кожного самоврядування, на території якого розташовані покупці експортних квот;

— суб'єкти підприємницької діяльності без права придбання квот (спонсерів) — 1000 (одна тисяча) гривень.

Учасник аукціонних торгів може придбати місячний, квартальний, піврічний або річний зniżкою вартості відповідно 10, 15, 20 відсотків.

7.2. Для контролю і прискорення взаємних розрахунків між учасниками відкритих аукціонних торг експортними квотами біржа відкриває спеціальний рахунок для надходження платежів за проданим на торгах квотами.

7.3. За рахунок одержаних доходів біржа покриває витрати, пов'язані з проведенням нею аукціонів, а решту перераховує до бюджету відповідних органів місцевого самоврядування, на території яких розташовані покупці експортних квот.

7.4. До витрат, які біржа покриває за рахунок одержаних коштів від проведення аукціонних торгів, належать наступні витрати:

— реклама;

— господарські витрати

— оплата спеціальних біржі, які забезпечують проведення та обслуговування аукціонних торгів.

7.5. Покупцю-переможцю, який уклав біржовий контракт на придбання квоти, зобов'язаний в строк не пізніше 15 (п'ятнадцяти) банківських днів оплатити ціну біржового контракту.

7.6. Після проведення всіх фінансових розрахунків, визначення фактичних витрат по проведенню аукціону пропорційно його розподілу між квотами, що були продані, біржа в 15-денний строк повідомляє МЗЕЗ України в письмовій формі про перерахування коштів до бюджету відповідних органів місцевого самоврядування, на території яких розташовані покупці експортних квот.

Про підписку аукціонів біржа сповіщає МЗЕЗ України в письмовій формі в одиницях строк.

7.7. Покупцю-переможцю квот з документами про їх придбання та копіями заверених банками платіжних документів щодо сплати вартості лотів (з урахуванням сум, сплачених згідно з п.6.1. цього Положення) звертаються протягом 10 календарних днів після проведення аукціону до МЗЕЗ України за одержанням іменного сертифікату.

В разі незвернення покупця у зазначений строк результати торгів анулюються, причому суми, сплачені покупцем згідно з п.6.1. цього Положення, не повертаються та використовуються для забезпечення проведення наступних торгів.

7.8. Власник іменного сертифікату повинен протягом 90 календарних днів отримати експортну ліцензію в МЗЕЗ України та здійснити поставку. В разі невиконання зазначеної вимоги дії іменного сертифікату анулюються без виплати компенсації.

Аукціонна комісія МЗЕЗ України може продовжувати строк дії іменного сертифікату понад зазначені строки за умови існування вагомих причин, передбачених чинним законодавством України.

Відомості про придбання на пониження, що дає змогу придбати квоту за нижчою ціною.

Аукціони проводяться в приміщенні Української фондової біржі за адресою: м.Київ, Рильський провулок, 10.

Початок аукціонів об 11 годині.

Українська фондова біржа проводить також операції з кредитними ресурса-

ми, ф'ючерсними контрактами, об'єктами приватизації.

Нагадаємо, що згідно ст. 29 Закону України «Про цінові папери і фондовий бірж» торгові цінові папери заборонено надавати фондовій біржі інформацію про всі укладені угоди з цінними паперами.

Довідки за телефонами: 228-00-16, 212-84-23, 212-85-85.

3 ПЕРШИЙ ЧЕМПІОНСТВОМ, «ДИНАМО»!

Закінчився цікавий і напружений футбольний марафон у нашій країні. І ми сьогодні вітаємо з першим національним чемпіоном киянське «Динамо». А якщо загадаємо й те, що вихованці Михайла Фоменка нещодавно вибороли й Кубок країни, то відзначають справжні динамівські іменини.

Не соромно дивитися у вічі своїм прихильникам і футболістам «Динамо», які мають майже однакові турнірні показники з чемпіоном. У динапівців лише різниця забитих і пропущених м'ячів. Пригадаємо, що цей клуб тривалий час підтримував у турнірі. Сподіваємося, що тепер молода перспективна команда з Дніпропетровська і її наставник Микола Павлов постарався довести свій клас і на міжнародній арені.

До речі, у наступних еврикубах України буде представлена троєма учасників. Киянське «Динамо» помагається за Кубок чемпіонів, львівське «Карпати» — за Кубок кубків (цей турнір вже знайомий лівів'янам), дніпропетровський «Дніпро» — за Кубок УЄФА.

Гострою була суперечка й за виживання в лізі. Її замишлює луганське «Зоря-МАЛС» і рівненський «Верес». А на їхні місця в третьому чемпіонаті, який офіційно стартує 8 серпня, придуть вінницька «Нива», шепетівський «Темп». Хоча турнір у першій лізі ще триває.

А поки наші найкращі футболісти, які ще не охопили від гарної боротьби в чемпіонаті, у відпустку не підуть. Завтра за Львовом національна збірна України вирушає до Загребя, а завтра до Спліта. У цьому місті на Адріатичній українські футболісти зіграють товаришські матчі зі збірною Хорватії (25 червня) і клубом «Гайдук» (27 червня). На ці послідки головний тренер нашої команди Олег Базилевич викликає таких гравців: Помазуня («Металіст»), Ковтуна («Динамо»), Діряку, Божанера, Жовенка, Полубєдана, Полуніна, Михайленка, Козлова (усі — «Дніпро»), Попова («Шахтар»), Грицину, Ковальчука, Топічева, Леоненка (усі — «Динамо»), Сака, Гусева (обидва — «Чорноморець»).

Віктор БРАНИЧКІЙ.

ІЗ СУДДІВСЬКИХ ПРОТОКОЛІВ

Чемпіонат країни з футболу. Вища ліга. 30 тур. «Кремінь» — «Динамо»: 1:4. 18000 глядачів. Голи: Топічев (22, 87), Леоненко (36, 60) — у гостей; Пономаренко (69, автогол).

«Чорноморець» — «Металіст»: 3:0. 3000 глядачів. Голи: Гусев (31), Шербаков (60), Скігін (66).

«Зоря-МАЛС» — «Таврія»: 2:1. 2500 глядачів. Голи: Нікітін (37), Коробченко (78) — у господарів; Гайдук (86) — у гостей.

«Дніпро» — «Торпедо»: 3:1. 20000 глядачів. Голи: Михайленко (31), Мороз (43), Думненко (49) — у господарів; Заиченко (85) — у гостей.

«Буковина» — «Шахтар»: 0:1. 2000 глядачів. Гол: Ателькін (88).

«Карпати» — «Верес»: 2:1. 7000 глядачів. Голи: Кардаш (66), Гусин (67) — у господарів; Палиничка (40) — у гостей.

«Нива» — «Кривбас»: 2:0. 15000 глядачів. Голи: Бабій (41), Лобас (77).

«Металург» — «Волинь»: 4:1. 5000 глядачів. Голи: Ключик (17), Гурацький (59), Скрипник (79), Головань (87) — у господарів; Мозолов (10) — у гостей.

Підсумкова таблиця

	В	Н	П	М	О
Динамо	18	8	4	59-14	44
Дніпро	18	8	4	51-20	44
Чорноморець	17	4	9	44-31	38
Шахтар	11	12	7	44-32	34
Металіст	12	7	11	37-34	31
Карпати	10	10	10	37-38	30
Металург	10	9	11	38-35	29
Кривбас	8	11	11	27-40	27
Кремінь	8	11	11	23-40	27
Таврія	11	4	15	30-39	26
Волинь	10	6	14	37-54	26
Буковина	9	8	13	32-42	26
Торпедо	9	7	13	32-40	25
Нива	8	9	13	22-25	25
Зоря-МАЛС	10	4	16	26-46	24
Верес	9	6	15	29-42	24

Бомбардири: Гусев («Чорноморець») — 17 м'ячів, Леоненко («Динамо») — 16.

Друга ліга. 33 тур. «Дружба» — «Мелітополь» — 2:3; «Азовець» — «Титан» — 1:0; «Явір» — «Таврія» — 1:1; «Металург» — «Чайка» — 2:1; «Чорноморець-2» — «Вагенодівник» — 3:1; «Зірка» — «Бажановець» — 3:1; «Дністер» — «Хімік» — 1:0; «Галичина» — «Газовик» — 1:2.

Перехідна ліга. 32 тур. «Динамо» — «Прометей» Д. — 7:0; «Торпедо» — «Антрацит» — 2:0; «Войковець» — «Прометей» Ш. — 0:0; «Електрон» — «Фрунзенець» — 1:1; «Авангард» — «Море» — 3:0; «Промінь» — «Нива-Борисфен» — 2:1.

ГОЛОС УКРАЇНИ

ЗАСНОВНИК —
ВЕРХОВНА РАДА
УКРАЇНИ

Газета виходить з
1 січня 1991 року

Головний редактор С. ПРАВДЕНКО.

Редколегія: О. БІЛІК (заст. головного редактора), Л. БРОВЧЕНКО (в.о.заст. головного редактора), А. ГОРЛОВ (перший заст. головного редактора), І. ГРУШКО, В. КРАСНОДЕМСЬКИЙ, С. ПИСАРЕНКО, Б. СИДОРЕНКО (заст. головного редактора), А. СОЛОНСЬКИЙ, В. СУДДА (заст. головного редактора).

Адреса редакції:
252047, Київ-47,
вул. Нестерова, 4.

ТЕЛЕФОН: для довідок — 441-89-61; 441-89-66;
телефакс — 224-72-54; відділ реклами — 441-89-34, 441-89-44.
Реклама не повертається.
Листування з читачами — тільки на сторінках газети.

За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.

Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.

За точність викладених фактів відповідальність несе автор.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами.
Індекс 60955.
Загальний тираж 846.430.

Комбінат друку видавництва «Преса України»
252047, Київ-47,
проектент Перегінко, 50.
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
Зам. 0311115.

1,4,6 і 8 сторінки набрано і верстовано в комп'ютерному центрі «Голосу України».